《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「築、筑」→「筑」

辨音：「築、筑」音zhú（大陸普通話中除「貴州省貴陽市」簡稱「筑（zhú）」外均音zhù）。

辨意：「築」是指擣土使之堅實、建造、填塞、擣土打牆的木杵、宅第、居室、捅、刺、拾取或姓氏，如「建築」、「築路」、「小築」、「雅築」、「築成」、「築城」、「築基」等。而「筑」則是指樂器名（今已失傳）或大陸地區貴州省會「貴陽市」的簡稱。現代語境中如果不是樂器名或貴陽市之簡稱則均用「築」。需要注意的是，只有「築」可作姓氏。